Ruhhy®

USER MANUAL
Ruhhy 21508 bartender set for drinks
INSTRUKCJA OBSŁUGI
Zestaw barmański do drinków Ruhhy 21508
BETRIEBSANLEITUNG
Ruhhy 21508 Barkeeper-Set für Getränke
NÁVOD K OBSLUZE
Barmanská sada Ruhhy 21508 na nápoje
INSTRUCTIONS D'UTILISATION
Ruhhy 21508 ensemble de barman pour boissons
INSTRUCCIONES DE OPERACION
Ruhhy 21508 set bartender para bebidas
ISTRUZIONI OPERATIVE
Set barista per bevande Ruhhy 21508
MANUAL DE UTILIZARE
Ruhhy 21508 set barman pentru băuturi
HASZNÁLATI UTASÍTÁS
Ruhhy 21508 csapos szett italokhoz
POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA
Ruhhy 21508 barmanská súprava na nápoje
KASUTUSJUHEND
Ruhhy 21508 baarmeni komplekt jookide jaoks
VARTOTOJO VADOVAS
Ruhhy 21508 barmeno rinkinys gėrimams
LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA
Ruhhy 21508 bārmeņa komplekts dzērieniem
ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА
Набір бармена Ruhhy 21508 для напоїв
РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА
Ruhhy 21508 Барманski комплект за напитки
KORISNIČKI PRIRUČNIK
Ruhhy 21508 Barmen set za piće
ANVÄNDARMANUAL
Ruhhy 21508 bartenderset för drinkar
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ
Σετ μπάρμαν Ruhhy 21508 για ποτά

Watermarkly

M: 00021508 (SNA-3527)

Importer / Importer / Einführer / Dovozce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importőr / Dovozca / Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортер / Вносител / Uvoznik / Importör / Εισαγωγέας

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00021508 (SNA-3527)

5 904463 315976 >

maxy online warehouse
Watermarkly

EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!
- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:
- Dimensions: 25x9cm
- Color: silver
- 2 pourers (dominant material: TPE, others: stainless steel) + shaker (stainless steel) + measuring cup (stainless steel) + spoon (stainless steel) + tamper (dominant material: stainless steel, others: PP)

FEATURES:
The bartender and shaker set is ideal for beginner bartenders and for people who want to start preparing cocktails at house parties. It is also a useful tool for professional bartenders who want to ensure the high quality of their drinks and cocktails

INCLUDED:
- 1x shaker 700 ml
- 1x bartender measuring cup (Jigger) 15/30 ml
- 1x bartender spoon
- 1x bartender tamper (Muddler)
- 2x bartender pourers.

CLEANING:
The shaker should be washed before first use in warm water with dishwashing liquid. The shaker should be washed immediately after each use to avoid permanent stains.

SAFE USE RULES:
- Check the condition of the set before each use
- Make sure the shaker and other tools are stable when mixing drinks to avoid tipping them over and spilling the contents
- Clean the set thoroughly after each use



Watermarkly

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !
- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiejkolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:
- Wymiary: 25x9cm
- Kolor: srebrny
- 2 nalewaki (dominujący materiał: TPE, pozostałe: stal nierdzewna) + shaker (stal nierdzewna) + miarka (stal nierdzewna) + łyżka (stal nierdzewna) + ubijak (dominujący materiał: stal nierdzewna, pozostałe: PP)

CHARAKTERYSTYKA:
Zestaw barmański i shaker jest idealny dla początkujących barmanów oraz dla osób, które chcą zacząć przygotowywać koktajle na domówkach. Jest to również przydatne narzędzie dla profesjonalnych barmanów, którzy chcą zapewnić wysoką jakość swoich drinków i koktajli

W ZESTAWIE:
- 1x shaker 700 ml
- 1x miarka barmańska (Jigger) 15/30 ml
- 1x łyżka barmańska
- 1x ubijak barmański (Muddler)
- 2x nalewak barmański.

CZYSZCZENIE:
Należy umyć shaker przed pierwszym użyciem w ciepłej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Po każdym użyciu powinno się od razu umyć shaker, aby uniknąć trwałych zabrudzeń.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:
- Przed każdym użyciem sprawdzaj stan zestawu
- Upewnij się, że shaker i inne narzędzia są stabilnie ustawione podczas mieszania drinków, aby uniknąć ich przewrócenia i rozlania zawartości
- Po każdym użyciu dokładnie wyczyść zestaw



Watermarkly

DE

**Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.**

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!
- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:
- Abmessungen: 25x9cm
- Silberfarbe
- 2 Ausgießer (überwiegendes Material: TPE, andere: Edelstahl) + Shaker (Edelstahl) + Messbecher (Edelstahl) + Löffel (Edelstahl) + Stopfer (überwiegendes Material: Edelstahl, andere: PP)

CHARAKTERISTISCH:
Das Barkeeper- und Shaker-Set ist perfekt für Barkeeper-Anfänger und für Leute, die auf Hauspartys mit der Zubereitung von Cocktails beginnen möchten. Es ist auch ein nützliches Werkzeug für professionelle Barkeeper, die die hohe Qualität ihrer Getränke und Cocktails sicherstellen möchten

INBEGRIFFEN:
- 1x Streuer 700 ml
- 1x Barkeeper-Messbecher (Jigger) 15/30 ml
- 1x Barkeeperlöffel
- 1x Barkeeper-Schläger (Muddler)
- 2x Barkeeper-Ausgießer.

REINIGUNG:
Waschen Sie den Shaker vor dem ersten Gebrauch in warmem Wasser mit Spülmittel. Um dauerhafte Verschmutzungen zu vermeiden, sollte der Shaker sofort nach jedem Gebrauch gewaschen werden.

REGELN FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG:
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den Zustand des Sets
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Shaker und andere Utensilien beim Mixen von Getränken stabil stehen, damit sie nicht umkippen und der Inhalt verschüttet wird
- Reinigen Sie das Set nach jedem Gebrauch gründlich



Watermarkly

CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!
- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:
- Rozměry: 25 x 9 cm
- Stříbrná barva
- 2 odlévačky (dominantní materiál: TPE, ostatní: nerez) + šejkr (nerez) + odměrka (nerez) + lžíce (nerez) + pěchovadlo (dominantní materiál: nerez, ostatní: PP)

CHARAKTERISTICKÝ:
Sada barman a shaker je ideální pro začínající barmany a pro lidi, kteří chtějí začít s přípravou koktejlů na domácích večírcích. Je také užitečným nástrojem pro profesionální barmany, kteří chtějí zajistit vysokou kvalitu svých nápojů a koktejlů

ZAHRNUTA:
- 1x šejkr 700 ml
- 1x barmanská odměrka (Jigger) 15/30 ml
- 1x barmanská lžíce
- 1x barmanský šlehač (Muddler)
- 2x barmanský nalévač.

ČIŠTĚNÍ:
Před prvním použitím umyjte šejkr v teplé vodě s prostředkem na mytí nádobí. Šejkr je třeba umýt ihned po každém použití, aby nedošlo k trvalému znečištění.

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:
- Před každým použitím zkontrolujte stav soupravy
- Ujistěte se, že šejkr a další nástroje jsou při míchání nápojů stabilní, aby nedošlo k jejich převrácení a vylití obsahu
- Po každém použití soupravu důkladně vyčistěte



Watermarkly

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!
- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:
-Dimensions : 25x9cm
- Couleur argent
- 2 verseurs (matériau dominant : TPE, autres : inox) + shaker (inox) + verre doseur (inox) + cuillère (inox) + pilon (matériau dominant : inox, autres : PP)

CARACTÉRISTIQUE:
L'ensemble barman et shaker est parfait pour les barmans débutants et pour les personnes qui souhaitent commencer à préparer des cocktails lors de fêtes à la maison. C'est également un outil utile pour les barmen professionnels qui souhaitent garantir la haute qualité de leurs boissons et cocktails.

INCLUS:
- 1x shaker 700 ml
- 1x verre doseur de barman (Jigger) 15/30 ml
- 1x cuillère de barman
- 1x batteur de barman (Muddler)
- 2x verseur de barman.

NETTOYAGE:
Avant la première utilisation, lavez le shaker à l'eau tiède avec du liquide vaisselle. Le shaker doit être lavé immédiatement après chaque utilisation pour éviter toute saleté permanente.

RÈGLES POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE :
- Vérifier l'état de l'ensemble avant chaque utilisation
- Assurez-vous que votre shaker et autres outils sont stables lorsque vous mélangez des boissons pour éviter de les renverser et de renverser le contenu.
- Nettoyer soigneusement l'ensemble après chaque utilisation



Watermarkly

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!
- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:
- Dimensiones: 25x9cm
- Color plata
- 2 vertedores (material dominante: TPE, otros: acero inoxidable) + coctelera (acero inoxidable) + vaso medidor (acero inoxidable) + cuchara (acero inoxidable) + prensa (material dominante: acero inoxidable, otros: PP)

CARACTERÍSTICA:
El juego de bartender y coctelera es perfecto para bartenders principiantes y para personas que quieran empezar a preparar cócteles en fiestas en casa. También es una herramienta útil para bartenders profesionales que quieran garantizar la alta calidad de sus bebidas y cócteles.

INCLUIDO:
- 1x coctelera 700 ml
- 1x vaso medidor de bartender (Jigger) 15/30 ml
- 1x cuchara de barman
- 1x batidor de barman (Muddler)
- 2x vertedor de bartender.

LIMPIEZA:
Antes del primer uso, lave la coctelera en agua tibia con líquido lavavajillas. La coctelera debe lavarse inmediatamente después de cada uso para evitar suciedad permanente.

REGLAS PARA UN USO SEGURO:
- Comprobar el estado del conjunto antes de cada uso.
- Asegúrese de que su coctelera y otras herramientas estén estables al mezclar bebidas para evitar que se vuelquen y se derrame el contenido.
- Limpiar a fondo el conjunto después de cada uso.



Watermarkly

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!
- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:
- Dimensioni: 25x9 cm
- Color argento
- 2 versatori (materiale dominante: TPE, altri: acciaio inossidabile) + shaker (acciaio inossidabile) + misurino (acciaio inossidabile) + cucchiaio (acciaio inossidabile) + pressino (materiale dominante: acciaio inossidabile, altri: PP)

CARATTERISTICA:
Il set barista e shaker è perfetto per i baristi principianti e per chi vuole iniziare a preparare cocktail durante le feste in casa. È anche uno strumento utile per i baristi professionisti che vogliono garantire l'alta qualità dei loro drink e cocktail

INCLUSO:
- 1x agitatore da 700 ml
- 1x misurino barista (Jigger) 15/30 ml
- 1x cucchiaio da barista
- 1x battitore da barista (Muddler)
- 2x versatore da barista.

PULIZIA:
Prima del primo utilizzo, lavare lo shaker in acqua tiepida con detersivo per piatti. Lo shaker deve essere lavato immediatamente dopo ogni utilizzo per evitare lo sporco permanente.

REGOLE PER UN UTILIZZO SICURO:
- Controllare lo stato dell'apparecchio prima di ogni utilizzo
- Assicurati che lo shaker e gli altri strumenti siano stabili quando mescoli le bevande per evitare di ribaltarle e di versare il contenuto
- Pulire accuratamente il set dopo ogni utilizzo



Watermarkly

RO

**Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmeze recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.**

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!
- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:
- Dimensiuni: 25x9cm
- Culoare argintie
- 2 turnatori (material dominant: TPE, altele: otel inoxidabil) + agitator (otel inoxidabil) + cana de masurare (otel inoxidabil) + lingura (otel inoxidabil) + tamper (material dominant: otel inoxidabil, altele: PP)

CARACTERISTICĂ:
Setul de barman și shaker este perfect pentru barmanii începători și pentru persoanele care doresc să înceapă să pregătească cocktailuri la petrecerile în casă. Este, de asemenea, un instrument util pentru barmanii profesioniști care doresc să asigure calitatea înaltă a băuturilor și cocktailurilor lor

INCLUS:
- 1x shaker 700 ml
- 1x cană de măsurat barman (Jigger) 15/30 ml
- 1x lingura de barman
- 1x bătător de barman (Muddler)
- 2x toarnă barman.

CURĂȚARE:
Înainte de prima utilizare, spălați agitatorul în apă caldă cu lichid de spălat vase. Agitatorul trebuie spălat imediat după fiecare utilizare pentru a evita murdăria permanentă.

REGULI DE UTILIZARE SIGURANTA:
- Verificați starea setului înainte de fiecare utilizare
- Asigurați-vă că agitatorul și alte instrumente sunt stabile atunci când amestecați băuturile pentru a evita răsturnarea acestora și vărsarea conținutului
- Curățați setul bine după fiecare utilizare



Watermarkly

HU

**Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.**

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!
- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:
- Mérete: 25x9 cm
- Ezüst szín
- 2 kiöntő (domináns anyag: TPE, többi: rozsdamentes acél) + shaker (rozsdamentes acél) + mérőpohár (rozsdamentes acél) + kanál (rozsdamentes acél) + szabotázs (domináns anyag: rozsdamentes acél, egyéb: PP)

JELLEGZETES:
A csapos és shaker készlet tökéletes kezdő csaposoknak és azoknak, akik a házibulik során szeretnének koktélokat készíteni. Hasznos eszköz azoknak a professzionális csaposoknak is, akik szeretnék biztosítani italaik és koktéljaik magas minőségét

BELEÉRTVE:
- 1x shaker 700 ml
- 1x pultos mérőpohár (Jigger) 15/30 ml
- 1x csapos kanál
- 1x csapos verő (Muddler)
- 2x pultos kiöntő.

TISZTÍTÁS:
Az első használat előtt mossa el a shakert mosogatószeres meleg vízben. A shakert minden használat után azonnal ki kell mosni, hogy elkerüljük a maradandó szennyeződést.

SZABÁLYOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ:
- Minden használat előtt ellenőrizze a készlet állapotát
- Ügyeljen arra, hogy a shaker és az egyéb szerszámok stabilak legyenek italok keverésekor, hogy elkerülje azok felborulását és a tartalom kiszóródását
- Minden használat után alaposan tisztítsa meg a készletet



maxy online warehouse
Watermarkly

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!
- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:
- Rozmery: 25 x 9 cm
- Strieborná farba
- 2 nalievače (dominantný materiál: TPE, ostatné: nehrdzavejúca oceľ) + šejker (nehrdzavejúca oceľ) + odmerka (nehrdzavejúca oceľ) + lyžica (nehrdzavejúca oceľ) + tamper (dominantný materiál: nehrdzavejúca oceľ, ostatné: PP)

CHARAKTERISTIKA:
Súprava barman a shaker je ideálna pre začínajúcich barmanov a pre ľudí, ktorí chcú začať s prípravou kokteilov na domácich párty. Je tiež užitočným nástrojom pre profesionálnych barmanov, ktorí chcú zabezpečiť vysokú kvalitu svojich nápojov a koktailov

V cene:
- 1x šejker 700 ml
- 1x barmanská odmerka (Jigger) 15/30 ml
- 1x barmanská lyžica
- 1x barmanský šľahač (Muddler)
- 2x barmanská nalievačka.

ČISTENIE:
Pred prvým použitím umyte šejker v teplej vode s prostriedkom na umývanie riadu. Šejker by sa mal umyť ihneď po každom použití, aby sa predišlo trvalému znečisteniu.

PRAVIDLÁ BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA:
- Pred každým použitím skontrolujte stav súpravy
- Uistite sa, že váš šejker a ďalšie nástroje sú pri miešaní nápojov stabilné, aby ste ich neprevrátili a nevyliali obsah
- Súpravu po každom použití dôkladne očistite



maxy online warehouse
Watermarkly

ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!
- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:
- Mõõdud: 25x9 cm
- Hõbedane värv
- 2 valajat (domineeriv materjal: TPE, teised: roostevaba teras) + shaker (roostevaba teras) + mõõtetops (roostevaba teras) + lusikas (roostevaba teras) + tamper (domineeriv materjal: roostevaba teras, muud: PP)

KARAKTERISTIK:
Baarmeni ja shakeri komplekt sobib suurepäraselt algajatele baarmenidele ja inimestele, kes soovivad hakata kokteile valmistama majapidudel. Samuti on see kasulik tööriist professionaalsetele baarmenidele, kes soovivad tagada oma jookide ja kokteilide kõrge kvaliteedi

KAASAS:
- 1x shaker 700 ml
- 1x baarmeni mõõtetops (Jigger) 15/30 ml
- 1x baarmeni lusikas
- 1x baarmeni peksja (Muddler)
- 2x baarmeni valaja.

PUHASTAMINE:
Enne esmakordset kasutamist peske šeiker soojas vees koos nõudepesuvahendiga. Püsiva mustuse vältimiseks tuleb loksutit kohe pärast iga kasutuskorda pesta.

REEGLID OHUTUKS KASUTAMISEKS:
- Enne iga kasutamist kontrollige komplekti seisukorda
- Veenduge, et teie šeiker ja muud tööriistad oleksid jookide segamisel stabiilsed, et vältida nende ümberkukkumist ja sisu mahavalgumist.
- Puhastage komplekt põhjalikult pärast iga kasutuskorda



maxy online warehouse
Watermarkly

LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!
- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:
- Matmenys: 25x9 cm
- Sidabrinės spalvos
- 2 piltuvai (dominuojanti medžiaga: TPE, kiti: nerūdijantis plienas) + purtyklė (nerūdijantis plienas) + matavimo puodelis (nerūdijantis plienas) + šaukštas (nerūdijantis plienas) + tamper (dominuojanti medžiaga: nerūdijantis plienas, kiti: PP)

CHARAKTERISTIKA:
Barmeno ir shaker rinkinys puikiai tinka pradedantiesiems barmenams ir žmonėms, kurie nori pradėti ruošti kokteilius namų vakarėliuose. Tai taip pat naudinga priemonė profesionaliems barmenams, norintiems užtikrinti aukštą gėrimų ir kokteilių kokybę

ĮSKAITANT:
- 1x purtyklė 700 ml
- 1x barmeno matavimo taurė (Jigger) 15/30 ml
- 1x barmeno šaukštas
- 1x barmeno plaktuvas (Muddler)
- 2x barmeno piltuvas.

VALYMAS:
Prieš pirmą kartą naudodami purtyklę išplaukite šiltame vandenyje su indų plovikliu. Purtyklę reikia išplauti iškart po kiekvieno naudojimo, kad išvengtumėte nuolatinio nešvarumų.

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:
- Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite rinkinio būklę
- Maišydami gėrimus įsitikinkite, kad purtyklė ir kiti įrankiai yra stabilūs, kad jie neapvirstų ir neišsilietų turinys.
- Po kiekvieno naudojimo kruopščiai išvalykite rinkinį



Watermarkly

LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabājiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!
- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:
- Izmēri: 25x9cm
- Sudraba krāsa
- 2 lejteces (dominējošais materiāls: TPE, citi: nerūsējošais tērauds) + kratītājs (nerūsējošais tērauds) + mērtrauks (nerūsējošais tērauds) + karote (nerūsējošais tērauds) + tamper (dominējošais materiāls: nerūsējošais tērauds, citi: PP)

RAKSTUROJUMS:
Bārmeņa un šeikeru komplekts ir lieliski piemērots iesācējiem bārmeņiem un cilvēkiem, kuri vēlas sākt gatavot kokteiļus mājas ballītēs. Tas ir arī noderīgs rīks profesionāliem bārmeņiem, kuri vēlas nodrošināt savu dzērienu un kokteiļu augstu kvalitāti

IEKĻAUTS:
- 1x šeikeris 700 ml
- 1x bārmeņa mērtrauks (Jigger) 15/30 ml
- 1x bārmeņa karote
- 1x bārmeņa sitējs (Muddler)
- 2x bārmeņa izlietne.

TĪRĪŠANA:
Pirms pirmās lietošanas nomazgājiet šeikeri siltā ūdenī ar trauku mazgāšanas līdzekli. Kratītājs ir jānomazgā uzreiz pēc katras lietošanas reizes, lai izvairītos no paliekošiem netīrumiem.

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:
- Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet komplekta stāvokli
- Pārliecinieties, ka šeikeris un citi instrumenti ir stabili, sajaucot dzērienus, lai izvairītos no to apgāšanās un satura izšļakstīšanas.
- Pēc katras lietošanas reizes rūpīgi notīriet komplektu



maxy online warehouse
Watermarkly

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!
- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:
- Розмір: 25x9 см
- Колір сріблястий
- 2 дозатори (переважаючий матеріал: TPE, інші: нержавіюча сталь) + шейкер (нержавіюча сталь) + мірна чашка (нержавіюча сталь) + ложка (нержавіюча сталь) + трамбівка (переважний матеріал: нержавіюча сталь, інші: PP)

ХАРАКТЕРИСТИКА:
Набір бармена і шейкера ідеально підходить для початківців барменів і для тих, хто хоче почати готувати коктейлі на домашніх вечірках. Це також корисний інструмент для професійних барменів, які хочуть забезпечити високу якість своїх напоїв і коктейлів

ВКЛЮЧЕНО:
- 1x шейкер 700 мл
- 1x барменська мірна чашка (Jigger) 15/30 мл
- 1x барменська ложка
- 1x вибивачка бармена (Muddler)
- 2x наливайка бармена.

ОЧИЩЕННЯ:
Перед першим використанням вимийте шейкер у теплій воді з миючим засобом для посуду. Шейкер слід мити відразу після кожного використання, щоб уникнути постійного забруднення.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:
- Перед кожним використанням перевіряйте стан набору
- Переконайтеся, що ваш шейкер та інші інструменти стоять стабільно під час змішування напоїв, щоб уникнути їх перекидання та розливання вмісту
- Ретельно очищуйте набір після кожного використання



Watermarkly

BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!
Моля, прочетете следните инструкции преди употреба
за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено
бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!
- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:
- Размери: 25x9см
- Сребърен цвят
- 2 изливащи устройства (доминиращ материал: TPE, други: неръждаема стомана) + шейкър (неръждаема стомана) + мерителна чаша (неръждаема стомана) + лъжица (неръждаема стомана) + трамбовка (доминиращ материал: неръждаема стомана, други: PP)

ХАРАКТЕРИСТИКА:
Комплектът барман и шейкър е идеален за начинаещи бармани и за хора, които искат да започнат да приготвят коктейли на домашни партита. Също така е полезен инструмент за професионални бармани, които искат да гарантират високото качество на своите напитки и коктейли

ВКЛЮЧЕНО:
- 1x шейкър 700 мл
- 1x барманска мерителна чаша (Jigger) 15/30 мл
- 1x барманска лъжица
- 1x барманска тупалка (Muddler)
- 2x барманска наливачка.

ПОЧИСТВАНЕ:
Преди първа употреба измийте шейкъра в топла вода с препарат за миене на съдове. Шейкърът трябва да се мие веднага след всяка употреба, за да се избегне трайно замърсяване.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:
- Проверявайте състоянието на комплекта преди всяка употреба
- Уверете се, че вашият шейкър и други инструменти са стабилни, когато смесвате напитки, за да избегнете преобръщането им и разливането на съдържанието
- Почиствайте комплекта старателно след всяка употреба



Watermarkly

HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!
- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:
- Dimenzije: 25x9cm
- Srebrna boja
- 2 izljevača (dominantni materijal: TPE, ostali: nehrđajući čelik) + mućkalica (nehrđajući čelik) + mjerna posuda (nehrđajući čelik) + žlica (nehrđajući čelik) + nabijač (dominantni materijal: nehrđajući čelik, ostali: PP)

KARAKTERISTIKA:
Set za barmena i shakera savršen je za barmene početnike i za ljude koji žele početi pripremati koktele na kućnim zabavama. Također je koristan alat za profesionalne barmene koji žele osigurati visoku kvalitetu svojih pića i koktela

UKLJUČENO:
- 1x shaker 700 ml
- 1x barmenska mjerica (Jigger) 15/30 ml
- 1x barmenska žlica
- 1x barmenska mlatilica (Muddler)
- 2x barmen točilo.

ČIŠĆENJE:
Prije prve uporabe operite shaker u toploj vodi s tekućinom za pranje posuđa. Shaker treba oprati odmah nakon svake uporabe kako bi se izbjegla trajna prljavština.

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU:
- Provjerite stanje seta prije svake uporabe
- Provjerite jesu li shaker i ostali alati stabilni prilikom miješanja pića kako biste izbjegli prevrtanje i prolijevanje sadržaja
- Komplet temeljito očistite nakon svake uporabe



Watermarkly

SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!
- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:
- Mått: 25x9cm
- Silverfärg
- 2 hållar (dominerande material: TPE, andra: rostfritt stål) + shaker (rostfritt stål) + mätkopp (rostfritt stål) + sked (rostfritt stål) + sabotage (dominerande material: rostfritt stål, andra: PP)

KARAKTERISTISK:
Bartender- och shakersetet är perfekt för nybörjarbartenders och för personer som vill börja förbereda cocktails på hemmafester. Det är också ett användbart verktyg för professionella bartendrar som vill säkerställa den höga kvaliteten på sina drinkar och cocktails

INGÅR:
- 1x shaker 700 ml
- 1x bartenderns måttbägare (Jigger) 15/30 ml
- 1x bartendersked
- 1x bartender's beater (Muddler)
- 2x bartender hällare.

RENGÖRING:
Före första användning, tvätta shakern i varmt vatten med diskmedel. Shakern bör tvättas direkt efter varje användning för att undvika permanent smuts.

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:
- Kontrollera apparatens skick före varje användning
- Se till att din shaker och andra verktyg är stabila när du blandar drycker för att undvika att välta dem och spilla innehållet
- Rengör setet noggrant efter varje användning



maxy online warehouse
Watermarkly

EL

**Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.**

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!
- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:
- Διαστάσεις: 25x9cm
- Ασημί χρώμα
- 2 pourers (κυρίαρχο υλικό: TPE, άλλα: ανοξείδωτος χάλυβας) + αναδευτήρας (ανοξείδωτος χάλυβας) + δοσομετρικό κύπελλο (ανοξείδωτος χάλυβας) + κουτάλι (ανοξείδωτο) + tamper (κυρίαρχο υλικό: ανοξείδωτος χάλυβας, άλλα: PP)

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:
Το σετ μπάρμαν και σέικερ είναι τέλειο για αρχάριους μπάρμαν και για άτομα που θέλουν να αρχίσουν να ετοιμάζουν κοκτέιλ σε πάρτι στο σπίτι. Είναι επίσης ένα χρήσιμο εργαλείο για επαγγελματίες μπάρμαν που θέλουν να εξασφαλίσουν την υψηλή ποιότητα των ποτών και των κοκτέιλ τους

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ:
- 1x shaker 700 ml
- 1x μεζούρα μπάρμαν (Jigger) 15/30 ml
- 1x κουτάλι μπάρμαν
- 1x μπάρμαν μπάρμαν (Muddler)
- 2x μπάρμαν χυτής.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ:
Πριν από την πρώτη χρήση, πλύνετε το shaker σε ζεστό νερό με υγρό πιάτων. Το shaker πρέπει να πλένεται αμέσως μετά από κάθε χρήση για να αποφευχθεί η μόνιμη βρωμιά.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗ:
- Ελέγξτε την κατάσταση του σετ πριν από κάθε χρήση
- Βεβαιωθείτε ότι το σέικερ και τα άλλα εργαλεία σας είναι σταθερά όταν αναμειγνύετε ποτά για να αποφύγετε να τα αναποδογυρίσετε και να χυθεί το περιεχόμενο
- Καθαρίζετε καλά το σετ μετά από κάθε χρήση



Watermarkly